



Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1999/L.18/Add.2  
13 September 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Основная сессия 1999 года  
Женева, 5-30 июля 1999 года  
Пункт 7(е) повестки дня  
ВОПРОСЫ КООРДИНАЦИИ И ПРОГРАММ  
И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ,  
СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ НА 2000 И 2001 ГОДЫ

Записка Секретариата

Добавление

В записку Секретариата по предварительному расписанию конференций и совещаний в экономической, социальной и смежным областях на 2000 и 2001 годы (E/1999/L.18, приложение) вносятся следующие изменения (выделены курсивом):

А. Предварительное расписание конференций и совещаний на 2000 год

Орган	Сроки проведения (2000 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>а</sup>	Периодичность
24. Комиссия по положению женщин, сорок четвертая сессия [резолуции 11 (II), 1147 (XLI) и 1987/21 Экономического и Социального Совета]	28 февраля-10 марта	Нью-Йорк	45 G	I T - (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
25. Комиссия по положению женщин, выступающая в качестве подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" [резолуция 53/231 Генеральной Ассамблеи] <sup>б</sup>	13-17 марта	Нью-Йорк	193 G	I T - (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
35. Комиссия по устойчивому развитию, Специальная межправительственная группа экспертов открытого состава по энергетическим ресурсам и устойчивому развитию [резолуция 1999/60 Экономического и Социального Совета]	22-25 февраля	Нью-Йорк	53 G	I T - (A, Ap, И, К, Р, Ф)	

<sup>а</sup> Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод; языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов - в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

<sup>б</sup> Вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи и заседания других соответствующих органов.